# Ungarische staelit.

Sin unparteiisches Organ fur die gesammten Interessen des Budenthums

Mbonnement :

Abonnement: ganzjährig nebst homiletischer Beilage S st., hald-jährig 4 fl., vierteljährig 2 fl. Ohne Beilage: ganz-jährig 6 fl., halbjährig 3 fl., vierteljährig st. 1.50. Lomiletiiche Beilage allein: ganzjährig 2 fl., halbjährig 1 fl. — Kiir dos Austand ist noch das Mehr des Porto hinzuzussigen — Insecate werden billigst berechnet.

Erfdeint jeden Freitag.

Gigenthilmer und verantwortlicher Rebacteur:

Ignaz W. Bak, em. Rabbiner und Brediger.

Preis einer Mummer 12 ftr.

Sammtliche Ginfendungen find ju abreffiren : Un die Redaction bes "Ung. Beraelit" Bubapeft, Baigner Boulevard Hr. 1.

Unbenitte Manuscripte werben nicht retournirt und unfrantirte Buschriften nicht angenommen, auch um leferliche Schrift wird gebeten.

3 u h a l t : - מרקיעאי — Die Indendebatte in unserem Reichstage. — Wie und wann soll es enden? — Bochenchronik. — Feuilleton. — Literarisches — Bücher-Auctionär. — Berichtigung. — Inserate.

# פתקא דנפלה מרקיעא. נחש הנחשה והוהב-תשועת ישראל.

אם רעב שונאך לחם האכילהו. "ואם יצמא" – אמר שלמה -- "מים השקהו", בני עמי! בני ארצי. נא שמעו לעצתו: עמם ינבחו כל אלה, אשר להם דומים. ויארבו לטרף כשועל על פי מערתוי

שואפים הם לכספכם. מלאו אמתחותיהם. הכום במחתות והב, ואו ישובו לבתיהם שם יאכלו טרפס ולא יחרצו עוד את לשונם : נחשים הם ושרפים, ואתם עם הנשוכים, הראום נחש נחשת, ואחריכם ילכו כרוכים, וחייתם ורביתם והם יתמו בעונם.

Simon Bacher.

#### Die Indendebatte in unserem Reichstage.

Wir konnten wohl Berrn Otto Berrmann für abgethan halten, nachdem wir bisher des Benügenden bemiefen, wie er ohne jede Sachfenntnig und logif in Das Meritum ber fogenannten Judenfrage einging, Die überhaupt feine Berechtigung zu existiren hat und stete nur von der Bosheit, der Dummheit und aus fonft niedrigen Motiven aufs Tapet gegerrt wird. Doch ba Diefer Berr die Rühnheit hat fich zu dem Roufens gu verfteigen uns rettend beifpringen gu wollen durch Rathschläge, so halten wir es für unsere Pflicht diefelben gu prufen und ihnen auf den Grund gu fchauen, um gu zeigen, daß biefelben fich in nichts, benn in ber I Form, bon der edeln Intention des Bater Bondoce, der es offen aussprach, daß er une durch die Chriftlichfeit veredeln wolle, unterscheibe.

Berr Berrmann meint, wir hatten nichts Giligeres und Dringenderes gu thun, ale einen Congreg einzuberufen, der unfere Glaubensartitel feitstelle! Soviel Raivheit bei fo großer Gelartheit, foviel Bornirtheit bei fo großer Mufgeflartheit ; folche Stochblind= heit bei fo vieler Clairvoyance hatten wir faum für möglich gehalten.

Wie? eine Religionsgenoffenschaft, die feit mehr benn 3000 Jahren unter den berichiedenften Beiden, Gögendienern und taufenderlei andern Secten ftets rudhaltslos, offen befannte, fie glaube an einen einzigen, einigen, alleinigen lebendigen Gott und fein geoffenbartes, ewig unveranderliches Befet, an einen Gott, der das Gute belohnt und das Bofe beftraft im Leben wie nach dem Tode, an einen unfor= perlichen Gott, der die Belt ine Dafein rief, erhalt und regiert, an einen Gott, der aller Menichen Bater und das Bohl und Beil aller Menfchen am Ende der Tage fördern wird durch die Erlöjung vom Wahne, durch Kenntnig und Erfenntnig, die allgemein verbreitet sein wird, wie dies unfer Credo in taufenden unferer Schriften bom alteften bis jum jungften Datem, und felbft in unfern Gebetbuchern gu lefen ift, wir follen beute, einigen Rarren, einigen Bichten und einigen Ignoranten gu Liebe, uns, ber gefitteten Welt gum Spotte, fo tief erniedrigen und ein Glaubenebefenntnig ablegen! Belche narrifche, ja welche bummbreifte Bu. muthung! . . .

Berr Berrmann fpricht von der Ginberufung eines Congreffes, ohne eine Ahnung zu haben, dag das Budenthum feinerlei Autorität, außer bem geoffenbarten Befet, bem fammtliche Rabbinen ebenfo gehorchen müffen, wie der lette unwiffende Saufirer, anertennt.

Im Judenthum gibt und gab es nie eine tirchliche Behörde, die fich außerhalb des engen Rahmens des Gesetzes bewegen konnte oder durfte, da gab und gibt es keine bindende und löfende Priester, die fich an die Stelle Gottes setzen konnten und könnten! . . .

Und was foll das Befafel von unfern confef= fionellen Bebrauchen? Die ebenfo unschuldiger und harmlofer Natur find, wie die jeder andern Religion? Bas mirbe mohl Berr Berrmann und viele Undere Dagu fagen, wenn man g. B. in Breugen, wo die Staats. religion die protestantische ift, die Ratholifen deseman: cipiren murde, weil der Protestantismus die Bilderverehrung, die Ohrenbeichte, die Ballfahrten; den Sündenablaß, den Colibat, bas Rloftermefen, ichablich, ale Gunde, ale lacherlich perhorrescirt? 200 gibt es unter allen Brauchen im Judenthume auch nur einen, der ein öffentliches Mergerniß gabe? Dag die mojaisch-rabbinische Dietatif - von der Orthodoxie überftrenge beobachtet - allerdings excludirend, geben wir gerne gu, aber wer wird wohl narrifch genug fein gu behaupten, dag die Begetarianer ihre Bflicht gegen den Staat nicht erfüllen, weil fie feine Carnivoren find ??? Run find wir Juden fogenannte Begeterianer aus Religion und befihalb erfüllen wir unfere Bflicht gegen den Staat nicht? Belche Logif! . . .

Solange die Juden den Pentateuch respectiren — leider that dies auch der Stifter der christlichen Religion und seine Anhänger, wie noch heute dies die Engländer thun, die sich mit Stolz das Bolf der Bibel nennen — solange haben sie ihre Pflicht gegen den Staat nicht erfüllt, behauptet puerillerweise Herr Hermann! u. zw. weil der Pentateuch die gemischten Sehen zwischen Juden und — Heiden verbot . . . . Wer fann sich da des Lachens enthalten? Wahrlich, wenn wir nicht fürchten müßten, daß Herr Hermann sich wie der heilige Pater Göndöcs des Weines entshält, so würden wir die fühne Behauptung wagen, derselbe habe sich zu seiner den Olymp erschütternden Rede, zu viel des Muthes zuge—trunken!

Run ertheilt noch Herr Hermann den aufgestlärten und reichen Juden eine derbe Lektion mit dem Ochsenziemer. Nun denn so närrisch auch das Berlangen ist, dieselben sollen als Apostel der Aufklärung ins Land gehen und alle ihre Glaubensgenossen so gelehrt und aufgeklärt machen, wie — Herr Otto Herrmann ist, wie dies auch die nichtjüdischen Herrschaften, beispielsweise Istoczy, Onody und Berhovay thun, so recht geben wir demselben, wenn er aus der Schule schwatzt und ihnen sagt, daß sie die Thorheiten der aristofrägigen Nichtjuden nachässen und als Unberechtigte nur geduldet sind . . . . Wir haben längst mit Blumauer gesatt:

"Lagt fie Hotus-Potus treiben Und die Narren, Rarren bleiben".

Wir Juden dürfen den Ernft des Lebens nie außer Acht laffen, denn als Priefter des herrn ziemt uns niemals die Schellenkappe! Wir repräfentiren das graue Alter unter den Bölkern, das das Burschifose nur

verächtlich macht . . . . "Stolz lieb ich den Spanier" heißt es, der Jude fann nur im tiefften Ernft Hoch- achtung und Werthschätzung genießen! . . .

Herr Herrmann redet sich wie ein guter Comöbiant in einen Pathos hinein, der wahrhaftig einer bessern Sache würdig wäre, und vergißt ganz und gar, daß er das Steckenpferd der Resormen, von dem er bereits abgesessen, wieder bestieg.

Doch bleiben wir bei der Sache ... und so fragen wir denn: Was sollen wir eigentlich bekennen und was resormiren, nachdem wir die Bibel — vom Talmud gar nicht zu reden — abschaffen??? Sie meinen wahrscheinlich das — Evangelium, das wäre allerdings eine Berschmelzung nach dem Bunsche des — Pater Gönsböcs, aber Sie vergessen ja ganz und gar, geehrter Herr Abgeordneter, daß eine solche Verschmelzung nicht einmal die glühenden Scheiterhausen der Inquisition zuwege gebracht haben, um wie viel weniger eine — wässerige Rede voll — feuriger Phrasen, wie die Ihrige.

Rein! Herr Herrmann! Wir sind und bleiben was wir gestern waren, jüdische Ungarn, und wenn wir die Rothwendigkeit einer Resorm verspüren sollten, so würden wir sie in unserer Beise, aus freiem Antriebe machen, aber nicht par ordre de Musti, wie sie Ihnen und ähnlichen Leuten beliebt.

Auch in Deutschland hing man vor Jahrzehent dieser phrasenhaften Theorie an, doch besann man sich eines Bessern und jetzt sind es gerade nicht die Strengs gläubigen, die man anseindet, sondern die Neuern und Modernen, die jüd. Nichter, die jüd. Referendare, die jüdischen Abgeordneten, die jüd. Wassifer 2c. 2c.

Der Spinnes aber nicht seiner Sinnes Meister, stellt uns fernere Judendebatten in Aussicht, (traurig genug, daß die Scandalmacher à la Istoczy und Consorten nicht aussterben) und droht; wenn wir nicht fnall und fall ein neues spinnewebenes Eredo nach seinem Geschmacke ausarbeiten und vorlegen, so werde er Beweise ansühren, daß die Juden in der That Glaubensartitel haben, die nicht in den Rahmen der recipirten Religionen hineinpassen. Bohlan! Wir fordern hiermit Herrn Herrmann bei seiner Ehre auf, uns schon jeht diese Dogmen zu nennen, widtigenfalls erklären wir ihn für einen Lügner und einen argen, bosswilligen Verleumder!

Oder glaubt er etwa ben unfinnigen R. Hillel und ahnliche Leute als Zeugen aufführen zu fönnen, wie etwa Barn und Onody Mority Scharf als Zeugen anführen, daß die Juden zu rituellen Zwecken Blut brauchen???

Was würden wohl die Katholiten und Protestanten dazu sagen, wenn wir ihnen als Muster, wir sprechen nicht von notorisch historisch befannten, längst dahin geschwundenen schlechten christlichen Lehrern, die den Königsmord und ähnliche Sachen lehrten, wir reden auch nicht von dem Dogma, das Jedermann die ewige Seligkeit abspricht, der nicht der alleinseligmachenden Kirche angehört, und das doch auch schwerlich in den Rahmen der recipirten Religionen hineinpaßt — wir

sagen aber, was würden gut aufrichtige Katholifen und Protestanten dazu sagen, wenn wir ihnen Rohling, Iftoczy, Simonyi, Stöcker und Henrici als Muster

"driftlicher Liebe" hinftellen würden ???

Indem wir also die "weisen" Rathschläge des Herrn Abgeordneten dankend ablehnen muffen, würden wir ihm rathen vor der eigenen Thüre zu kehren und sich lieber seinem Specialkache zuzuwenden, wo noch so manches zu leisten sein dürfte, auf dem Gebiete der Judensache hat er sich gründlich — blamirt, was wir ihm noch mannigkach beweisen könnten, wenn wir est der Mühe werth hielten.

#### Wie und wann foll es enden?

Wenn es wohl heute kein Land und kein Ländchen auf dem Continente gibt, das nicht seine schwereren oder geringere Staatssorgen hätte, die nicht leicht zu beseitigen sind, so dürste doch unter all den officiellen Persönlichkeiten, denen ex ofko das Wohl der Staaten obliegt, keiner von einer so niedrigen und gemeinen Sorte Sorge bennruhigt und geplagt sein als unser – Justizminister Pauler! Vorausgesetzt natürlich, dersselbe habe ein menschliches Herz, etwas Gewissen; Ehre im Leibe und patriotisches Gesühl, woran wir nicht zweiseln möchten! . .

Denn wie blind und vorurtheilsvoll, wie judensfeindlich und parteiisch derselbe auch sein mag, so muß ihm doch bei aller ihm von seindlicher Seite zugesmutheten Dummheit oder Bosheit, so viel bereits klar geworden sein, daß an Esther Solymossy fein Mord überhaupt seitens der Juden, viel weniger aber ein ritueller Mord begangen wurde! Die große unlösbare Frage ist also nun: Wie und wann soll diese scandalöse Comödie von Tiga-Estar enden, ohne der vaterländischen Justiz in den Augen der ganzen gebildeten Welt einen irreparabeln Stoß versetzt und gleichzeitig die 600,000 loyalen jüdischen Staatsbürger satissicirt zu haben, die unschuldigerweise so bitter gekränkt und verletzt wurden?

Sätten wir in Minister Pauler einen Aristides, oder auch nur einen Mann starker Energie, dessen Wahlspruch wäre: Fiat justitia et pereat mandus, dann freislich würde der gordische Knoten längst durchhauen, Bary und Sonsorten säßen längst auf der Anklagebank, der berüchtige Gerichtshof wäre längst cassirt, die unschuldig Berdächtigten längst frei, das begangene Berbrechen an der gesammten Judenheit längst gesühnt und die Nohheit gegen die Sultur und die Sivilisation des XIX. Jahrshunderts längst wett gemacht, da unser Minister aber durchaus fein Aristides und blos die Energie eines — alten Weibes besitzen soll, so dürste die Sorge, wie und wann soll die schändlich genothzüchtigte Justitia sich aus der Sackgasse, in die sie gerathen, ziehen, ohne vor Scham und Schande bis zum Berbrennen, zu erröthen?

Es scheint zwar, daß unser Justizminister etwas dichhäutig sei, und von der Shre des Landes und dem point d'honeur überhaupt, eigenthümliche Begriffe, etwa à la Onody habe und also sich die Sorge über diesen unerhörten Instizscandal nicht sehr zu Herzen gehen läßt, allein da es denn doch in unserem Reichs.

tage nicht lauter Ónodys, Jstóczys, Simonyis und Berhovays, denen alles Rechts und Menschlichkeitsgefühl abgeht, giebt, sondern auch Herven des Geistes und des Herzens, Männer des Rechts und der Billigkeit, die menschlich auch für Juden fühlen und denken . . . will es uns denn doch mehr als wundern, daß keiner all dieser Großen und Edeln noch das Bort erhob, um diesem Täblabiró von einem Minister an seine Pflicht und Schuldigkeit betreffs dieses Scandals scharf und eindringlichst zu gemahnen, nicht allein im Juteresse der unschuldig Verdächtigten, nicht allein im Interesse der beleidigten jütischen Bürger im Baterslande, sondern im Interesse des geschändeten Baterlandes, bessen Reputation auf Jahre hinaus auf dem Spiele steht!

Was nützen uns all die schönen Frasen der Ultraliberalen selbst, wenn sie sich nicht zu einer muthigen Mannesthat, wie diese es ware, aufzuraffen vermögen?

Infolange die emporende Comodie von Tiga-Eglar, die bereits allzulange dauert, ihren fühnenden Abichluß nicht gefunden, infolange diefer überaus freche Inftigfcandal in der Schwebe ift, und gewiffenlofe, feile Schurfen und abgefeimte Scandaljager und im Trüben - Fifcher aus demfelben Capital zu ichlagen im Stande find, folange vermögen wir den ichonen Worten nur den Berth beigulegen, ben fie verdienen, nämlich den Werth des nothwendigen Muß . . . benn mogen nur die hoben Berrschaften ja nicht glauben, daß wir auch nur die geringfte Angit bei ber leberreichung ber Tapolczaer Betition empfanden, wir hatten im Boraus die gemiffe lleber: gengung, daß wenn felbit die Majoritat des "Saufes", aus puren Judenfeinden beftanden hatte, man es fich doch zweis oder auch mehrmals überlegt hatte, ehe man einen folden füre Land verhängnigvollen Befchlug, ber faum jum Befet erhoben worden mare - gefagt hatte.

Wir Juden hatten nur dann zu fürchten, wenn die Reaction hier und dort und überall wieder zur vollen Blüthe fame, doch da dies noch lange genug nicht der Fall sein dürfte, so sind wir einstweilen sicher und sind was unseres Rechtes ist zu verlangen, vollstommen berechtigt. Und weil denn dem so ist, fragen wir: Wie und wann soll es enden??? —a—

# Wochenchronik.

Wir Bieles für die nächsten Rummern zurücklaffen.

\*\* Aus Szegedin berichtet man une, daß dort jüngst eine der edelherzigsten und allgemein beliebtesten jüdischen Frauen, Frau Katharina, verehel. Sandor Bat unter großer Theilnahme der Gesammtbevölkerung zu Grabe getragen wurde. Wie beliebt und hochgeachtet dieselbe war, davon zeugte das Leichenbegängniß, an dem sich nicht blos die Glaubensgenossen betheiligten, sondern auch die nichtjüdische Bevölkerung, an deren Spitze der würdige greise Pfarrer der "Unterstadt", der sogar die Kirchenglocke ihr zu Ehren läuten ließ.

- \*\* Dem scandalfüchtigen Sethlättchen Simonni's, das unter dem Titel "Der Bestung. Grenzbote" in Presburg erscheint, wurde in der transleithanischen Reichs-hälfte das Postdebit entzogen, was uns sehr fatal ift, da derselbe noch auf den Einfall kommen könnte ein Philosemite zu werden.
- \*\*\* Die Polen zeigen besseren Willen in Bezug auf die Ausübung der Gesetze den Juden gegenüber als die Russen. Während die nach Petersburg berusene Commission zur Revision der betressenden Gesetze wohl nicht vor zwei Jahren zu Ende kommen wird, hat die Warschauer Justizkammer bereits über die Frage, ob die Juden im Königreich Polen Grundeigenthum erwerben können, einen Beschluß gefaßt. Danach hat das russische Gesetz, welches dieses Necht den Juden aberkennt, in den "Weichselprovinzen", wie das Königereich Polen seit 1815 offiziell genannt wird, keine Geltung. In Uebereinstimmung mit diesem Beschluß sind die Juden im Ankauf von Grundeigenthum in Polen in keiner Weise gehindert.
- \*\* Bahrend die Bahl der Opfer des Circusbrandes in Berdnegem noch feineswegs feitgestellt ift und in jedem nen einlaufenden Berichte immer höber angegeben wird, fommt uns aus Deffa ein brieflicher Bericht über einen Brand gu, fchreibt ber "B. 3er.", der in der Sandelsstadt Cherson an der Mündung des Dniepr ausgebrochen, und beffen telegraphische Meldung wahrscheinlich ebensowenig gestattet worden ift, wie jene des vollen Umfanges der Berdnezewer Rataftrophe. Unfer Correspondent schreibt uns aus Deffa vom 16. v. Mt. : Soeben fommt aus Cherfon die Schreckensfunde, daß die reichften Magazine und ichonften Baufer ber Stadt in Flammen fteben. Das Fener wird von einem heftigen Binde weiter getrieben und richtet große Berheerungen an. Der Schaden ift ungehener. Man ber= muthet eine Brandlegung. Diefer Schlag für die Bandels= welt, fowie der Umftand, daß bier eine Menge auslan-Difcher Juden in Folge des neuen Befetes, wonach von jedem eine Steuer von 860 Rubeln verlangt wird, tagtaglich ihrer Ausweifung aus dem Lande entgegen= feben, macht die Stimmung immer gedrückter.
- \*\*\* In der Umgebung der Stadt Karson (Gonv. Kiew) wurden in den 28 Dörfern des Fürsten Demidow sammtliche Juden vertrieben, welche schaarenweise ohne alle Hilfsmittel in unsere Stadt fommen, woselbst sie der bittersten Noth ausgesetzt sind. Diese schreckliche Maßregel wurde auf Anstisten der Fürstin ausgesührt. Weshalb diese so großen Haß gegen die Juden zeigt, ist aller Welt unbekannt, die Juden in diesen Dörfern haben sich stets auf die ehrenhafteste Beise ernährt.
- \*\*\* Der Borftand des Hofpitals Bicur Cholim der Gemeinde Askenasim in Jerusalem sorderte Herrn Leo Lammert in Aachen unter der irrthümlichen Annahme, daß dersebe zu unseren Glaubensgenossen gehöre, zu einer Spende für obiges Hospital auf, und erhielt darauf eine Antwort, die wir wegen der darin an den Tag gelegten hochberzigen Gesinnung unseren geehrten Lesern hierdurch mittheilen:

Machen, den 31. Januar 1883.

In Antwort auf Ihr gefälliges Schreiben vom 3. Schebat 5643 theile ich Ihnen ganz ergebenft mit, daß Ihre Boraussetzung, ich gehöre zu Ihren Glau-

benegenoffen, nicht gutrifft.

Ich bin römisch-fatholisch, wie dies nachweislich meine Eltern, Großeltern und Urgroßeltern ebenfalls gewesen sind, dieses ist jedoch selbstverständlich kein Hinderniß, Ihrem Bunsche gemäß Ihnen ein wohlsthätiges Scherslein für Ihr speciell jud. Bicur-Cholim Spital zusommen zu lassen.

3ch fende beghalb heute an Berrn Dr. Lehmann

in Maing ben Betrag von 50 Marf.

Mit aller Sochachtung :

gez. Leo Lammert.

- \*\* Der Stadtrath von Cape Rosier Montreal (Canada) hat am 11. December v. J. in einer besonsteren Sitzung der Familie des letzten Mahors, Herrn W. Humann, eine Beileidsadresse votirt. Der versstorbene Humann, welcher in hohem Ansehen stand, war seit der ersten Organisation dieser Stadt im Jahre 1858 ununterbrochen bis zu seinem Tode, welcher am 8. December v. J. stattsand, Mayor der Stadt und mehrere Jahre Capitan beim Militar gewesen,
- \*\*\* Die Parteigänger des Antisemitismus colportirten seit geraumer Zeit mit einer gewissen Absicht; lichkeit das Gerücht, daß auch unser geseierter Maestro Franz List, gleich seinem Freunde Richard Bagner zu den Anhängern des Antisemitismus zählt und beriessen sich diesbezüglich auf das befannte Werf des Meissters "Bohemiens en Hongrie". Es war vorauszussehen, daß unser issufter Landsmann diese Beschuldigung nicht auf sich beruhen lassen werde. In der That hat der Meister an den Redacteur der "Gazette de Hongrie" eine Zuschrift gerichtet, in welcher er gegen den ihn gemachten Vorwurf des Antisemitismus auf das energisscheste protestirt.

Das in frangösischer Sprache verfaßte hochinter - effante Schreiben lautet in beutscher Sprache folgender -

magen:

Berr Redacteur!

Mit einem gewissen Gefühle des Bedanerns richt ich an Sie diese Zeilen, aber nachdem seit einer gewissen Zeit meine angebliche Indenseindschaft colportirt wird, ist es meine Pflicht, diese Nachricht als irrigund grundloshinzustellen.

Es ist bekannt, daß ich mit vielen vortrefflichen Beraeliten der Musikwelt, in erster Linie mit Meners beer, in freundschaftlichen Beziehungen stand; ebenso wie ich in der literarischen Welt, bei Deine und

Underen gleich freundschaftliche Befühle fand.

Ich halte es für überflüssig weiter auszuführen, in welcher Beise ich während meiner fünfzigjährigen Laufbahn meine eifrige Loyalität talentirten Jeraeliten gegenüber an den Tag legte; ich enthalte mich auch gleichzeitig der Erwähnung dessen, das Gedeihen isr. Wohlthätigkeitsanstalten durch meine freiwillige Mitwirfung gefördert zu haben. Das Motto meines Schutzpatrons, des heiligen Franz de Paula, heißt "Charitas!"

Ich bin bis zu meinem Tode ein Anhänger dieses Mottos. Es gibt Personen, welche aus meinem Werke "Bohemiens en Hongrie" einen Sat herausrissen

und gegen mich auftreten.

Mit ruhigem Gewissen fann ich meinen Angreisern versichern, daß ich mir nur insoferne eines Fehlers bewußt bin, indem ich nur vorübergehend das "Königerich Jerusalem" berührte, welcher Gedanke bedeutend früher von drei ausgezeichneten Fraeliten: Lord Beaconsfield, Georges Elliot und Erèmieux, ventilirt wurde.

Empfangen Gie zc.

Frang Lift.

## Reuilleton.

#### Gin Anfrührer im XVII. Jahrhundert. \*)

1. Der Rechtfprud.

(Fortfetung.)

Die Herren am Rathstifd, bezeugten zwar pantomimisch ihr Entsetzen und ihren Abschen vor den derben Worten des Lebküchlers, trauten sich aber nicht mehr, diese Gefühle offen auszusprechen, seit Junker Uffstein sich in so äußerst unbehaglicher Situation befand.

Rur der Syndicus ftieg ein leifes mederndes Lachen aus und fagte mit einem boshaften Zwintern

der brillenbewehrten Hugen gu Tettmild:

"Und glaubt Ihr, Weister, ber Kaiser, der frant und von seinen unbotmäßigen Unterthanen selbst hart bedrängt in Bien weilt, habe nichts Besseres zu ihnn, als sich um Euretwillen zu erhigen und mit dem Rath seiner Krönungsstadt, die sich ihm und seinem Haus stets anhänglich gezeigt, zu verseinden? Und wenn Ihr an das Reichstammergericht gehen wollt — ach! Freund Fett milch, Ihr seid kein Knabe mehr und werdet des Processes Ende nicht mehr erleben, dieweil man dort gar bedächtig ist und um Niemand leid zu thun, das letzte Urtheil erst spricht, wenn Kläger und Bestlagter todt sind und das streitige Gut längst versallen, zu Grunde gegangen und vergessen ist. Seid klug und bernhigt Euch bei dem Spruch, der Euch in aller Form Rechtens geworden ist!"

"Rimmermehr!" rief der trotige Bürger ergrimmt. "She ich mich diesem Urtheil beuge, soll man mir den Hals und Kragen brechen! Das ist's ja eben, Ihr hochgesahrten Herren, daß Ihr und Eures Gleichen die Form des Rechtes zu wenden und zu drehen wißt zu Eurem und Eurer Freunde Nutzen, so lange und so pfissig, die das, was wirklich und so, wie es jeder Masch versteht, Recht ist, verdreht und versteckt wird und zum Unrecht wird. Und wäre es auch so, wie Ihr sagt, daß im ganzen beutschen Reich eine gerechte Sache keinen Berather und Richter mehr sindet, so will doch ich an dem festhalten, was mir in meinem Gewissen als wahr und billig erscheint!"

\*) Aus "Alt und Ren" von Bermann.

"Hm! ich warne Euch nochmals, Meister Fetts milch", nahm der Borsitzende mit mahnendem Ernst das Bort. "Bas kann Euch an dem Grundstück liegen, das Euch ja doch keinen Nugen gebracht hat? Ihr kommt noch mehr zurück in Euren Umständen, als es durch diesen Streithandel ohnehin schon geschehen ist".

"Traurig genug fürwahr," gab Fettmilch mit vernichtender Berachtung zurück, "daß Ihr und die Anderen da, die sich anmaßen, Recht zu sprechen, an nichts denkt, als an den Gewinn. Mir ist das Grundstück, weil es vor Gott und nach den Gesetzen dieser Welt mein Eigen ist, so werth, als trüge es mir Jahr für Jahr tausend Goldgulden. Und weil ich auf mein Recht was halte und mich nicht bedrücken lassen will, um eines anderen Menschen Lust und Willstühr halber, geb' ich nicht nach und koftete es all mein Hab und Gut, mein Blut und Leben! Daß Ihr das nicht versteht, beweist klar, daß Ihr nicht dazu taugt, Richter zu sein!"

"Run, wir wollen feben, wohin Guer Trotz Euch führt," entgegnete der Syndicus hämisch. "Merkt es Euch : Klugheit ist nöthiger in dieser Belt Handeln,

als das beste Recht!"

"Gut gesprochen für Ginen, der die Gerechtigfeit schüten und hegen foll!" rief erbost der kleine Conrad Schoppe.

"Nun noch was, dann gehen wir und 3hr mögt weiter thun, was 3hr glaubt verantworten und durchfeten gu fonnen," fagte Binceng Fettmild. "Seht 3hr Berren, 3hr herricht in ber Stadt fo unumidrantt, bebt Steuern ein und verwendet fie gum Beften Gures Unhangs, fprecht allein Recht, wie es Guren Unhangern nüglich, reißt alle Bewalt an Euch und übt fie nur gum eigenen Frommen. Und boch find Gurer jo wenige neben ben vielen Taufenden, die 3hr bedrudt, die zu Euch gehören. Woher fommt das? Beil 3hr feit aufammenhaltet und allweg nichts thut und Alles unterlaffet, mas End Schaden bringen, Anderen nuten fonnte. Darum feid 3hr große Berren und werdet immer reicher, dieweil wir, fo viele auch Unferer find, immer mehr herab tommen und nicht mehr weit zum Bettelfact haben."

"Bahr ift's! Aber wir wollen's nicht mehr leiden! Es muß anders werden! Unfer Grofchen hat auch drei Pfennige!" so riefen die Bürger durcheinander, bis eine leichte Kopfbewegung von Fettmilch ihnen

Stillichweigen auferlegte.

"Da benke ich denn," fuhr der letztere fort, "man musse, um sich zu helsen, so thun, wie Ihr, — denn es geht nicht an, daß zwei miteinander kämpfen, von welchen Einer ein grob Stück Eichenklotz schwingt und der Andere nur eine schlanke Weidengerte. Wir wollen uns zu sammen schließen und zu ein ander halten wie Ihr, die jetzt Gewalt üben und Unrecht thun könnt, weil Ihr einig seid! Wir wollen vergessen des Einzelnen Noth und nur daran denken, was uns Allen frommt — das Unrecht, das Einem geschieht, wird von Jedem mitsempfunden und dagegen angekämpst, bis es gut gemacht ist. — Darum haben mich auch hente meine Freunde

und Nachbarn hierher begleitet und so soll es bleiben. Ihr werdet von nun an nicht mehr wie früher auf den Wegen der Gewalt und Willführ nur mehr Einszelnen begegnen, sondern uns Allen — denn wir schließen uns zusammen für unser Recht und unser bürgerliches Gedeihen, wie es von Euch geschehen, um Unrecht üben und prassen zu können. Und wir wollen doch sehen, ob die derben Fäuste von uns Tausenden nicht so fest ineinanderliegen, wie Eure seinen im Berweitren und Orehen so geschickten Vinger!"

Fettmilch hatte diese Worte mit schallender Stimme und dem natürlichen Pathos eines Bolkstribunen gesprochen. Keiner der Herren in Perricke und Faltenrock fand den Math oder passende Worte, um ihm auf
eine Anklage, die so viel Wahres enthielt, auf eine Drohung, vor welcher sie erbebten, etwas zu erwidern.

Fettmild erwartete dieg auch nicht, denn ohne ihnen weiter einen Blid gu ichenten, wendete er fich,

nad) bem Musgange gu, ab.

"Last den Menschen los!" gebot er den Bürgern, welche den Junker, sehr zum Schaden seiner zierlichen Toilette festhielten, und als einer der Männer zögerte, wiederholte er: "Las' ihn nur los, Jörg Schwaben! Wir haben all' unser Ungemach auf einen Hausen geworfen und kommt es dann zum Austrag, so wird auf Deines auch nicht vergessen werden!"

Widerwillig gehorchte der junge Mann, fonnte fich aber nicht enthalten, die Freilaffung mit einem Stoß zu verbinden, der den Junter an den Schranken

ichleuderte, daß diefer gufammenbrach.

Unter dem Kraden des moriden Solzes und dem Gefdrei der Gerichtsherren verließen die Bürger Die Stube. (Fortfetzung folgt.)

## Siterarisches.

# Analekten driftlicher Gelehrten über die judische Rteligion.

Bom Begirterabbiner M. Roth in Giffos.

Bei unfern antisemitischen Patres Patriae, Die dem heroftratischen Beispiele der roben Stamme Edom, Ismael, Sagariter, Bebol, Ammon, Amalet und Afchur, welche nach dem Pfalmiften einen Bund geschloffen, beffen Devife mar: "Wir rotten die Juden aus, ihr Rame werde nimmer gedacht" befolgen, ift das aus dem vom tiefen Rummer gepreften Bergen auffteigende Gebet: "Laft ihr Geficht boll Schande fein, fie follen fich fchamen, auf immer befturgt, gu Schanden werden, gu Grunde gehen" gur Freude aller Menfchenfreunde erfüllt marden. Ihre Rante und Plane find geworden gum Gi vor dem Binde. Der boshaften Unficht, daß die Joen vermöge ihrer gemeinschadlichen Lehren, ein Areboschaden der menschlichen Gesellschaft feien, follen hiemit die goldenen Worte eines berühmten ung. Staatsmannes, Graf Nicolaus Bethlen, entgegengeftellt werben.

Diefer schrieb im Jahre 1870 in feiner diplomatischen Bochenschrift Folgendes: Das "Baterland" in Wien, hat vor Kurzem über die Juden in Wien einen Artikel veröffentlicht, der von unserer Seite, die wir als Enkel der protestantischen Rebellen, denn doch keine Juden sind, eine Erwischenng verdient. Das Blatt meint, auf jedem Gebiete (sei es Politik, Literatur, Kunsk, Handel und Industrie) nehmen die Juden in Wien eine hervorragende Stelstung ein und ihr Sinfluß ist in Wien überall maßsgebend. Man möge daher, sagt das "Baterland", die Juden aus Wien hinaustreiben. Wenn die Partei des "Baterland" je aus Ruder konnnt und ihre Drohungen effectuiren wollte, so bitten wir, alle aus Wien hinaussgeworsenen Juden uns nach Pest zu schiefen.

Die Juden sind durch ihr Talent und ihre Thätigseit ein bedeutender Factor der Civilisation geworden, und wir kön-

nen fie in Beft brauchen.

In Peft felbst finden wir zwei Stadte: der eine Theil von Pest gleicht einer europäischen Handelsstadt, es ist die Stadt der Juden, der andere gleicht einem großen Dorfe der Bufte, es ist die Stadt der Magyaren.

Alles was in Pest als ein Werk der Civilisation, als ein Zeichen der europäischen Eultur betrachtet werden kann, ist durch jüdischen Geist und durch jüdisches Geld zu Stande gebracht worden. Würde es in Pest keine Juden geben, so würde die Landes haupt stadt auf dem Niveau des großen Debreczin stehen und die Comitatshelden Werden in ihrem eigenen Roth und Staub ersticken. Auf welches Gebiet des öffentlichen Lebens wir auch sehen, überall sinden wir die Juden emsig arbeiten und gegen den alten Geist der Finsterniß im Kriege begriffen.

Das "Baterland" hat Recht, wenn es die Juden scheut, denn es find die ärgsten Teinde der Thun's, Clam's und Appony's. "Mehr Juden, mehr Licht."

Wahrlich bei folchen schonen und glanzenden Eigenschaften, welche der große Staatsmann Nicolaus Bethlen den Juden beilegt, erfennt man die Quelle, woraus der Jude seine ethischen Principien schöpft. Un den Früchten erfennt man den Baum der Erfenntniß.

#### Der Traum im Indentfinme.

Bon Dr. Abolf Rurrein, Rabbiner in Bielit.

#### I. Der Tranm in der Bibel.

(Fortfetung.)

Die Träume, die durchgehends Eröffnungen Gottes sind, sint aber durchaus nicht immer Verkündigungen der Zukunft. Die Träume, in welchen Gott selbstredend eingeführt wird, sind: Sine Warnung und eine Drohung bei Abimelech (Gen. 20, 3 und 7.), eine Versicherung des Schutzes und Beistandes und der Erfüllung der Verheißungen an die Väter bei Jacob (Gen. 28, 13 und ff.), eine Ermahnung an Jacob, sich in die Heismat zurückzubegeben (das. 31, 13), eine Verhinderung sich an Jacob zu rächen bei Laban (das. 31, 24), ein

Verbot, Jörael zu verfluchen, bei Bileam (Num. 22, 12 und 20), eine Frage nach dem Verlangen und der Zusicherung der Gewährung desselben bei Salomon (Kön. I. 3, 5 und 12), nirgends aber Verfündigung der Zufunft. Die Verfündigung der Zufunft aus den Träumen geht erst aus solchen Träumen hervor, in denen Gottes nicht einmal Erwähnung gethan wird, und die erst gedeutet werden müssen, wie die Träume bei Josef, die Träume der ägyptischen Hospeamten und des Königs von Aegypten, der Traum, den Gideon im Lager der Midianiter hört, und die Träume Daniels.

Wie die Traume Daniels von den andern der Bibel durch den großen Abstand der Zeit fich unter. icheiden, fo auch in Form und Deutung. Die Traume Des Alterthums zeichnen fich burch eine claffifche Gin. fachheit aus, die jedem bentenden Lefer die Deutung von felbst darbieten. Wenn fich die Garben der Briider por der Garbe Josef's, die majestätisch stehen bleibt, biiden, was tann das anders fein, als die Berricher: würde Jofef's? Wenn Conne, Mond und 11 Sterne fich por Jofef bucken, fo muß jeder in den 11 Sternen, da die 12 Planeten oder der Thierfreis, die damals schon bekannt waren, die 11 Brüder; die 12 Söhne eines Baters erfennen, und aus bem Berhaltnig ber Sterne gu Conne und Mond ergibt fich bas Berhaltnif der Rinder gu Bater und Mutter. Dem Oberichenten, der von Reben und Weintrauben traumt, die er pregt und deren Saft er im Becher Pharao reicht, fann wohl ohne Dabe feine Biebereinfetung in fein Umt vorausgefagt werden; mahrend dem Oberbader, bem ber Bogel bas Badwert vom Saupte frigt, daß es in Pharaos Sand nicht gelangt, nichts anderes ale ber Balgen verfündet werden fann. Pharao hat am Nil, die Urfache aller Fruchtbarfeit in Alegypten, durch die alljährlichen leberichwemmungen, oder des Mangels durch Richteintreten der lleberichwemmung, geftanden und fieht fieben volle und fieben magere Rube auffteigen und wie die vollen von den magern berichlungen werden und eine Biederholung besfelben Borganges bei den Alehren. Die natürlichfte und einfachfte Deutung Diefes Traumes war wie fie Josef gab, wie fie im Traume felbst lag, und welche gar nicht andere gegeben werden tonnte. Go muß auch dem furchtfamen und vergagten Midianiter ber Traum, in welchem eine Gerftenscheibe durche Lager bis gum Belte rollt und ee von oberit ju unterft febrt, nur von dem unbefannten Bideon fpreden, der das gange Lager ber Midianiter vernichten wird. Die Deutung verrath auch Gideon genug und er eilt raich ans Wert.

Ganz anders erscheinen uns die Träume Daniels. Sie tragen nicht mehr das einfache, unbefangene Gepräge, aus dem ohne jede Schwierigkeit die Lösung des Traumes gefunden werden könnte. Etwas genauer besehen wird es schwer zu sagen, ob nicht mehr der Traum nach der Deutung, als die Deutung nach dem Traume geschaffen wurde. Die Träume haben alle etwas gezwungenes, ungewöhnliches und unnatürliches, eine Phantasie, die nicht in jedem menschlichen Gehirn leicht entstehen kann. Was gibt es Künstlicheres als eine Menschengestalt in viersacher oder gar fünssacher Composition von Gold, Silber, Erz, Eisen und Erde?

Roch feltsamer flingt der zweite Traum von dem Baume, der bis an den Simmel reichte und beffen Bipfel bis ans Ende der gangen Erde. Diefer Baum foll umge= hauen werden, ber Stamm feiner Burgeln jedoch bleibe im Boden und in einer Feffel von Gifen und Rupfer im Ried des Feldes. "Das Berg von Denichen werde ihm verwandelt und das Derg eines Thies res foll man ihm geben und fieben Beiten follen ablaufen über ihm." Das höchft fonderbare Bild eines im Erdboden haftenden Stammes, der noch mit eifernen und fupfernen Geffeln im Riede befestigt mird, mird noch überboten durch das folgende, wo der Wachende und Beilige, der Deutung des Traumes fich vollbemußt, anftatt im Style bes Tranmes in ber Sprache bes Denters fortfährt und das Berborgene durchichimmern lagt. Richt beffer fieht es aus mit dem Traume von den vier Thieren, die aus dem Meere fteigen und alle nur phantaftische Thiere find, wie die Deutung fie fich etwa zurechtgelegt hatte. Ein Löwe mit Adlers flügeln, ein Bar mit brei Sauern, ein Barbel mit vier Flügeln und vier Röpfen und ein Thier mit Bahnen bon Gifen und 10 Bornern. Un eine Deutungsmöglichfeit ift bier mit gefundem Menschenverstande gar nicht ju denten, und es überfommt den Lefer gemiffermagen ein befriedigendes mohliges Befühl, wenn Daniel von einem der Daftebenden (Engel) Gemiffes über alles Diefes fich erbittet und diefer es ihm fagt und eine Deutung ber Dinge ihm fund thut. Man athmet wie von einem Alpbrucke befreit auf, daß Daniel felbit Diefes unheimliche Geficht nicht zu benten braucht und ein göttliches Befen es thut, weil fonft bei aller Achtung bor Daniels Deutungefraft noch immer ein leifer Zweifel an der Richtigkeit ber Deutung uns beichleichen fonnte. Alls ob Daniel felbit Diefes Befühl beim Niederschreiben feiner Traume und deren Dentungen überfommen mare, als ob er auch noch die Echtheit ber Traume neben ben Deutungen feinen Lefern nicht genug berfichern und bestätigen fonnte, muß der erite Traum Rebutadnezare ihm felbit von Gott durch Traum fammt der Deutung geoffenbart werden. Im zweiten muß ein Bachender oder Beiliger Die eigentliche Eröffnung des Traumes ausrufen und dabei lagt er fich absichtlich ober absichtelos die Deutung entschlüpfen und fahrt in der Rede fort, als mare die Deutung bereits befannt. Sicherlich gefchieht bas nur, um Traum und Deutung ale göttlichen Urfprunge zweifellos zu befunden. Unverfennbar lieft fich biefe Tendeng aber aus dem britten Traume heraus, in welchem Gefichter vorgeführt werden, über deren Anblick Dem Daniel nach eigener Ausfage "ber Beift in feiner Dille mantte", und welche erichrecenden Befichter nicht von Daniel felbft gedeutet werden, fondern alsbald im Tranme felbit auf Anfuchen von einem der anwefenden Beifter ausgelegt werden. Beffer fonnte mohl der göttliche Charafter diefem Traume nicht aufgedrückt werden! Deffenungeachtet rangirt Daniel, da die Eraume nur eine niedrigere Urt der Prophetie find, nicht unter den Propheten, nur unter den Sagiographen und der Talmud, ihn in Wegenfat gu ben brei Bropheten bes Exile Bagyai, Secharia, Maleachi fegend, bezeichnet ihn ausbrücklich als keinen Propheten (Megillah 3, Sanhedrin 93). Träume find wohl Eröffnungen und Singebungen Gottes nach der Bibel, doch zum Propheten niedrigeren Grades machen sie erst denjenigen, dem Gott die richtige Auslegung eingibt.

(Fortfetung folgt.)

Mlt und Neu. Bergangenheitund Gegenwart. In Sage und Gefchichte dargestellt von Morit Bermann. Mit 200 Illustrationen, Bildnissen, Ansichten, historischen Scenen von hervorragenden Künstlern. In 25 Lieferungen à 30 fr. (A. Hartleben's

Berlag in Wien.) Lieferungen 13 bis 18.

Much die neue Gerie von Lieferungen diefes inter= effanten Buches bringt, fowohl in ben einzelnen Abschnitten als in den Detail-Charafteriftifen, eine Bulle bes Lefenswerthen. Bir lernen im "Deutschen Erfinder" das nichts weniger ale bas friedliche hauswesen des fich abmuhenden Burgere Beter Bele, Schöpfere ber erften Tafchenuhr, fennen; die "Bulververschwörung in London" führt une in der Berfon des Bun Famtes einen ber leiber noch immer nicht ausgestorbenen Fanatifer des Umfturges vor ; in dem "Reformator" finden der geniale Cavonarola, der prachtliebende Loreng von Medicis ihre Bürdigung und im "Aufrührer des 17. Jahrhunderts", dem fo ungerecht verfolgten Frantfurter Wettmild, fpielt die Judenverfolgung eine ahnliche Rolle. wie noch heute, in unferem Jahrhundert. Un Bifanterien febr reich find ferner : "Das Opfer vaterlichen Ruhmes," nämlich Rapoleon's erfter Cohn, ber fo fympathifche Bergog von Reichstadt, genaue Details über die beiden gegen ihn gerichteten Entführungeversuche enthaltend; der "Bergog Friedel mit der leeren Tafche", in welchem Capitel bas treue, an feinen angestammten Sanbesfürften hangende Tirol, die zigennerartige Bolfeclaffe ber Dorcher, die fagenhaften Benedigermannlein feinen ge: ringen Blat einnehmen; endlich Schlog Trencein und feine Rebenburgen, Befigthumer der machtigen Thurgo, Bapolya, Batthory, unter Letteren die graufige "Blutbaderin" auf Schlog Ceeithe.

Rechnet man dazu die trefflichen Illustrationen, die anmuthende Schreibweise bei Schilderung der Begebenheiten, welche sich bald erust, bald
heiter entwickeln, so ist zur eindringlichen Empfehlung des Buches, das sich als Bolksbuch
in des Bortes bester Bedeutung bewährt, wohl Alles
gesagt, und glauben wir es als Hausbuch für jede
Familie mit bestem Gewissen empsehlen zu können.

#### Der Bucher-Auctionar.

In dem Antiquariat Jul. Beif, Innere Stadt, (weiße) Schiffgaffe Rr. 8, find folgende Bucher zu haben und auf Bestellung durch die Expedition dieses Blattes prompt zu beziehen:

Das Staats-Lerifon. Encyflopadie der fammtlichen Staatswiffenschaften für alle Stande. In Berbindung mit vielen der angesehensten Bubliciften Deutschlands. Heransg. von Carl v. Rotteck und K. Welcker. 3. Auflage, Leipzig 1862. 15 Bde. Hibmbob.
fl. 6. Theater-Legison. Theoretisch-praktisches Handbuch für Borstände, Mitglieder und Freunde des deutschen Theaters. Herausg. von Ph. J. Düringer und H. Barthels. Mit 8 Tafeln Abbild. Leipzig 1841 1 fl. 20 fr.

In diesem Antiquariate werden allerlei Bücher und Musikalien im Großen wie im Aleinen, preiswürs dig gekauft und billigst verkauft. Bei größeren Bestels lungen wird auch Rabatt gewährt.

#### Berichtigung.

#### Inserate.

# Elegante Anzüge.

lleberzieher . . von fl. 11
lleberzieher wasserdicht " " 20
Leberzieher Traner " " 24
Leberzieher Traner " " 20
Leberzieher Traner " " 21
Leberzieher Traner " " 20
Leberzieher Traner " " 21
Leberzieher Won fl. 30
Leberzieher Wode . " " 4
Leberzieher Wode . " " 10
Leberzieher Won fl. 30
Leberzieher Wobe . " " 4
Leberzieher Won fl. 30
Leberzieher Won fl. 4
Leberzieher Won fl.

Die feinsten engl., frang. und Brunner Stoffe für Mafbeftellungen bei

### Jacob Rothberger,

f. und f. Boflieferant,

Budapeft, Christophplat Ar. 2,

1. Stod jum "Großen Chriftoph". (Die Breife find auf jedem Stild erfichtlich.)

Provingbestellungen prompt.

# Vorbeterschule.

(Meue Huflage.)

493 Rummern. Das alte claffifche Chafonns geitgemäß eingerichtet für Cantor. Solo.

Breis 13 Mart 50 Bfennig.

### Breslauer Synagogengefänge.

124 Rummern für Solo, Chor und Orgel ad libitum für alle Fest- und Feiertage.

Preis 20 Mart.

Collegen erhalten die Werte zu bedentend ermäßigtem Preise. 1-6 Cantor Deutsch, Breslau.